
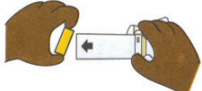


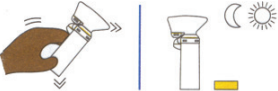
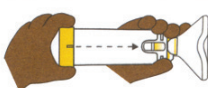



**Οδηγίες καθαρισμού**

	<p>Το AeroChamber Plus<sup>+</sup> VCH με την ένδειξη ροής εισπνοής (IFI) Flow-Vu<sup>+</sup> πρέπει να καθαρίζεται πριν από την πρώτη χρήση και στη συνέχεια μία φορά την εβδομάδα.</p>
<p>1</p> 	<p>Αφαιρέστε μόνο το πίσω μέρος. ΜΗΝ αφαιρείτε τη μάσκα ή το συγκρότημα βαλβίδων.</p>
<p>2</p> 	<p>Βυθίστε και τα δύο τμήματα για 15 λεπτά σε ήπιο διάλυμα χλωρού καθαρού νερού και υγρού απορρυπαντικού για τα πιάτα. Ανακινήστε ελαφρώς.</p>
<p>3</p> 	<p>ΜΗΝ ξεπλένετε το θάλαμο, καθώς ενδέχεται να συσσωρευτεί στατικό φορτίο. Εάν υπάρχει κίνδυνος δερματίτιδας από επαφή, ξεπλύνετε με νερό μόνο τη μάσκα προσώπου.</p>
<p>4</p> 	<p>Ανακινήστε, έως ότου απομακρυνθούν τα υπολείμματα νερού από όλα τα μέρη και αφήστε το να στεγνώσει τοποθετώντας το σε όρθια θέση. Βεβαιώστε ότι όλα τα μέρη της συσκευής είναι στεγνά, προτού τα συναρμολογήσετε εκ νέου. Μην στεγνώνετε σκουπίζοντας.</p>
<p>5</p> 	<p>Για να συναρμολογήσετε τη συσκευή εκ νέου, τοποθετήστε το σημάδι ευθυγράμμισης στο πίσω μέρος με την ένδειξη ροής εισπνοής (IFI) Flow-Vu<sup>+</sup>, όπως φαίνεται στο Σχήμα. Πιέστε σταθερά μέχρι να στερεωθεί το πίσω μέρος.</p>

NEO ροόμετρο **TRUZONE**

Για καλύτερη διαχείριση του άσθματος, ελέγξτε και καταγράψτε το ρυθμό της μέγιστης εκπνευστικής σας ροής με ένα ροόμετρο **Truzone<sup>®</sup> Peak Flow Meter**



*Διατίθεται σε φαρμακεία και επιλεγμένα καταστήματα ιατρικών ειδών.*



**Trudell Medical International<sup>®</sup>**



725 Third Street  
London, Ontario, Canada N5V 5G4  
Email: [customerservice@trudellmed.com](mailto:customerservice@trudellmed.com)  
[www.trudellmed.com](http://www.trudellmed.com)

Authorised European Representative:  
Trudell Medical International Europe Limited  
Biocity Nottingham, Pennyfoot Street,  
Nottingham United Kingdom NG1 1GF

**ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ:**  
**Μ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΣ Α.Ε.**  
**ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΗ & ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΙΑΤΡΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ**  
Καλαβρύτων 46, 26 335 Πάτρα, Τηλ.: 2610 32.32.35, Fax: 2610 620.200  
e-mail: [apostolo@gmx.net](mailto:apostolo@gmx.net)



## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ (για χρήση μόνο από έναν ασθενή)

<p>1</p>	<p>Εξετάστε προσεκτικά το προϊόν πριν από τη χρήση και βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά συναρμολογημένο, δεν υπάρχουν ξένα αντικείμενα, φθαρμένα μέρη ή δεν λείπουν τμήματά του. Αφαιρέστε τυχόν ξένα αντικείμενα πριν από τη χρήση. Σε περίπτωση που υπάρχουν φθαρμένα μέρη ή λείπουν τμήματά του, το προϊόν πρέπει να αντικατασταθεί ΑΜΕΣΩΣ. Εάν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιείτε μόνο τη δοσιμετρική συσκευή εισπνοής (MDI), έως ότου αντικατασταθεί το τμήμα που λείπει. Αν τα συμπτώματα του ασθενούς επιδεινωθούν, συμβουλευτείτε αμέσως τον ιατρό σας.</p>	<p><b>Προοριζόμενη χρήση</b> Για χρήση με δοσιμετρική συσκευή εισπνοής, σύμφωνα με τη συνταγή του θεράποντα ιατρού σας.</p> <p><b>Προφυλάξεις</b> * Να χρησιμοποιείται μόνο έπειτα από υποδείξη ιατρού και αφού έχετε διαβάσει όλες τις οδηγίες πριν τη χρήση. * Διατηρήστε το <b>AeroChamber Plus<sup>®</sup> VHC</b> με την ένδειξη ροής εισπνοής (<b>IF</b>) <b>Flow-Vu<sup>®</sup></b> μακριά από τα παιδιά. * Κατά την αποσυναρμολόγηση του προϊόντος ακολουθείστε πιστά τις οδηγίες καθαρισμού, διαφορετικά ενδέχεται να προκληθεί βλάβη. * Το <b>AeroChamber Plus<sup>®</sup> VHC</b> με την ένδειξη ροής εισπνοής (<b>IF</b>) <b>Flow-Vu<sup>®</sup></b> αποτελεί ιατρική συσκευή. Για να εξασφαλίσετε την κανονική απόδοση της συσκευής, ακολουθείστε τις οδηγίες για τον καθαρισμό της. MHN την πλένετε στο πλυντήριο πιάτων. * Εάν δεν γνωρίζετε ή έχετε απορίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος, απευθυνθείτε στον ιατρό σας.</p>
<p>2</p>	<p>Αφαιρέστε το κάλυμμα από τη δοσιμετρική συσκευή εισπνοής (Aerosol Spray). Πρωτό χρησιμοποιήστε την συσκευή, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει τις οδηγίες που παρέχονται μαζί με τη δοσιμετρική συσκευή.</p>	<p><b>Σημειώσεις</b> * Διαβάστε και ακολουθήστε τις οδηγίες που παρέχονται μαζί με την συσκευή εισπνοής. * Το προϊόν αυτό δεν περιέχει λατέξ.</p>
<p>3</p>	<p>Ανακινείτε τη δοσιμετρική συσκευή εισπνοής αμέσως πριν από κάθε χρήση, όπως αναγράφεται στις οδηγίες που παρέχονται στη συσκευασία της. Εισάγετε τη δοσιμετρική συσκευή εισπνοής στο πίσω μέρος του θαλάμου.</p>	<p><b>Σημειώσεις</b> * Διαβάστε και ακολουθήστε τις οδηγίες που παρέχονται μαζί με την συσκευή εισπνοής. * Το προϊόν αυτό δεν περιέχει λατέξ.</p>
<p>4</p>	<p>Εφαρμόστε τη μάσκα στο πρόσωπο και βεβαιωθείτε ότι έχει εφαρμόσει στεγανά. Η ένδειξη ροής εισπνοής Flow-Vu<sup>®</sup> μπορεί να βοηθήσει τον φροντιστή να διαπιστώσει εάν η συσκευή έχει εφαρμόσει στεγανά στον ασθενή. Καθώς εισπνέει ο ασθενής, η φωτεινή έγχρωμη ένδειξη κινείται προς το μέρος του ασθενούς.</p>	<p><b>Σημειώσεις</b> * Διαβάστε και ακολουθήστε τις οδηγίες που παρέχονται μαζί με την συσκευή εισπνοής. * Το προϊόν αυτό δεν περιέχει λατέξ.</p>
<p>5</p>	<p>Φροντίζοντας για τη σωστή εφαρμογή της μάσκας στο πρόσωπο του ασθενούς, ο ασθενής πρέπει να εκπνέει μέσα από τη μάσκα. Η ένδειξη ροής εισπνοής (IF) Flow-Vu<sup>®</sup> θα επανέλθει σε όρθια θέση, όταν ο ασθενής σταματήσει να εισπνέει ή εκπνέει. Ο εκπνεόμενος αέρας διαφεύγει από το θάλαμο από τη βαλβίδα εκπνοής που βρίσκεται πάνω στη μάσκα.</p>	<p><b>Σημειώσεις</b> * Διαβάστε και ακολουθήστε τις οδηγίες που παρέχονται μαζί με την συσκευή εισπνοής. * Το προϊόν αυτό δεν περιέχει λατέξ.</p>
<p>6</p>	<p>Καθώς ο ασθενής αρχίζει να εισπνέει αργά, η δοσιμετρική συσκευή εισπνοής πρέπει να συμπιεστεί. Χρησιμοποιήστε την ένδειξη ροής εισπνοής Flow-Vu<sup>®</sup> για να βοηθήσετε στο συντονισμό αυτού του χειρισμού. Όταν η ένδειξη αρχίζει να κινείται προς το μέρος του ασθενούς, είναι η κατάλληλη στιγμή, για να συμπιέσετε το δοχείο της δοσιμετρικής συσκευής εισπνοής. Βεβαιωθείτε ότι η μάσκα εφαρμόζει στεγανά με το πρόσωπο του ασθενούς και ότι ο ασθενής εισπνέει 5-8 φορές μέσα από το θάλαμο μετά από τη συμπύεση της δοσιμετρικής συσκευής εισπνοής. Βεβαιωθείτε ότι ακολουθούνται οι οδηγίες δοσολογίας του ιατρού και ότι χορηγείται μια δόση φαρμάκου σε κάθε εισπνοή.</p>	<p><b>Σημειώσεις</b> * Διαβάστε και ακολουθήστε τις οδηγίες που παρέχονται μαζί με την συσκευή εισπνοής. * Το προϊόν αυτό δεν περιέχει λατέξ.</p>
<p>7</p>	<p>Ακολουθείστε τις οδηγίες που παρέχονται μαζί με τη δοσιμετρική συσκευή εισπνοής σχετικά με το χρόνο που πρέπει να περιμένετε προτού επαναλάβετε τα βήματα 3-6 που περιγράφονται στις οδηγίες.</p>	<p><b>Σημειώσεις</b> * Έπειτα από 12 μήνες συνεχούς χρήσης ενδέχεται να χρειαστεί η αντικατάσταση του προϊόντος. * <b>VHC</b>=Θάλαμος με βαλβίδα.</p>

